

# TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta

## ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.  
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.  
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la  
Administrațiunea tipografiei arhidiecezane Sibiu, strada Măcelarilor 45  
Corespondențele sunt a se adresa la  
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 45.  
Epistolele nefrancate se refușă. Articollii nepublicați nu se înapoiază.

## INSERTIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de două ori 24 fl., — de trei ori  
30 fl. rëndul cu litere garmond — și timbru de 60 fl.  
pentru fie-care publicare.

## Politica Rusiei.

Visita pe care a făcut-o Marele duce *Alexandru Mihailovici*, vărul Țarului din Rusia, în fruntea escadrelor ruse, la *Varna* și *Burgas*, e un eveniment peste care lumea politică nu poate trece cu ușurință la ordinea zilei, fiindcă pe lângă toate asigurările date, că e act de *curtoisie*, nu i poate nimeni denega caracterul *politic*, manifestat într'un mod destul de demonstrativ.

Simpatiile Rusiei pentru Bulgaria au aflat exprimare clară și neîndoieabilă în toastul ridicat din partea Marelui duce pentru armata bulgară, organizată după modelul armatei rusești, precum și în dorința exprimată din partea sa, ca lumea să vadă într'o zi armata bulgară luptând umăr la umăr cu armata rusă.

In contra cui?

Cei-ce cunosc firele politice rusești știu, că numai o putere este cu care Rusia va trebui, mai curând sau mai târziu, să-și măsore forțele: *Austro-Ungaria*.

Pe noi ne interesează deci în prima linie înfrășirile bulgaro-rusești dela *Varna* și *Burgas*; dar' ele interesează în măsură tot atât de mare, dacă nu mai mare, și pe România, căreia încă nu poate să-i fie indiferentă o alianță militară, declarată acum pe față, între Rusia și Bulgaria, pentru-că România a făcut destule și triste experiențe cu gratitudinea Bulgarilor și cu scopurile politice urmărite de ei.

De remarcat e însă înainte de toate faptul, că pe când reprezentantul politicei esterne al monarhiei noastre, contele *Goluchowski*, face declarațiuni categorice în delegațiuni în contra mișcării revoluționare bulgărești, amănând guvernul bulgar cu măsuri severe dacă nu va pune capăt uneltirilor tuturor descreșterilor sei, constituiți în comitete macedonene: un reprezentant al Rusiei, de greutatea Marelui duce *Mihailovici*, vine la *Varna* și *Burgas* cu escadra rusă, pentru a lega frățietate de cadru cu ostașii bulgară!

Nu sunt aceste două direcțiuni opuse politice? Căci pe când *Austro-Ungaria* amenință, Rusia *încurajează*. Și e și mai semnificativ faptul, că visita Marelui duce *Mihailovici* se face tocmai în preajma judecării procesului lui *Sarafoff*, o împrerurare, pe care apărătorii acestui șef de bandiți politici sigur că o vor ști exploata în interesul lor și al mișcării macedonene.

Că marele duce *Mihailovici* a ținut să onoreze cu visita sa și *Constanța*, port român, nu micșorează întru nimica importanța visitei dela *Varna* și *Burgas*. Și dacă lumea politică a primit cu liniște visita acesta, este a se atribui împrerurării, că opiniunea publică europeană știe, că politica Rusiei nu se face de azi pe mâne, ci pe multă vreme înainte. Tot pe neobservate se pune, azi o cărămidă, mâne alta, fără ca lumea să știe edificiu de mult visat din partea Rusiei.

Nu e vorba deci, și nu poate fi vorba de vre-o ciocnire iminentă sau inevitabilă, — fie cu *Austro-Ungaria*, fie cu alt stat european, — pentru-că câtă vreme Țarul *Nicolae II.* va ținé

în mână sceptrul, Rusia nu va devia dela calea păcii și a buneîntelegeri cu toate statele. Ear' și de altcum politica Rusiei astăzi gravitează în afară de Europa, în *Asia*, și Rusia se va feri să provoce încurcături și în Europa. Ci vorba e, că se încurajază un popor, care s'a dovedit în timpul din urmă a fi de neîncredere pentru pacea și liniștea din Balcani, și se încurajază din partea unui stat puternic, care în continuu accentuează necesitatea menținerii păcii în Balcani. Cum se potrivește lucrurile acestea?

Negreșit, că frații nostri din regat, ca cei mai deapropo interesați, vor ave mai mult decât în trecut să aibă ochii în patru și să stea vecinic pregătiți, pentru-ca eventuale evenimente, venite prin surprindere, se nu i potă surprinde.

## Pasivitate sau activitate?

de  
Dr. Eugen de Lemény.

X.

Pactarea cu alte partide nu numai ar ave de urmare, că am zădărnici pe cât se poate alegerea de deputați liberali, dar' contactul nemijlocit în care am ajunge cu Ungurii în urma acțiunii comune ar ave și urmarea favorabilă, că am pute lămuri pe Unguri în privința multor păreri greșite ce au despre noi, păreri pe cari presa ovreească le lătesce de aproape 1/2 veac cu scopul vedit de a sēmēna ură între noi și Unguri.

Nu trebuie să uităm, că cea mai mare cauză a urei naționale este neștiința; dacă vom deci să delăturăm această cauză, trebuie să ajungem cu Ungurii în contact direct, căci numai atunci am pute fi în stare să împrăștiem nedumeririle pe cari le au ei față de noi și aspirațiunile noastre naționale. Acesta au înțeles-o bine frații Slovaci când spre formarea și lămurirea Ungurilor au fundat ziarul „*Testvériség*”. Și desigur atunci când au hotărât intrarea în activitate, de aceleași idei s'au călăuzit pe cari le-am spus mai sus.

Am arătat mai sus, că dușmanul nostru adevărat nu e poporul magiar în totalitatea sa, ci Evreimea internațională, ale cărei interese sunt reprezentate în parlamentul ungar prin partidul liberal compus aproape exclusiv din elemente semite și filosemite. Că dușmanul nostru dispune de o putere colosală, este evident; dar' acesta nu are să ne înspăimēnte, pentru-că puterea Evreimei nu este de natură absolută, care s'ar pute valida ori-unde și sub ori-ce fel de împrerurare. Pentru-ca să ne convingem despre esactitatea acestei afirmațiuni nu avem decât să ne uităm la micul regat România în care multămintă înțelepciunii gloriosului său rege și perseveranței guvernelor sale, în ciuda articolului XLIV al tractatului dela Berlin, Evreii până în ziua de astăzi nu sunt egal îndreptățiți cu ceilalți locuitori ai țării, deși acel tractat este subscris de fie care mare putere a Europei. Dar' aflăm astfel de exemple și în istoria cea mai recentă. Nu avem decât să ne uităm la Austria de sus și de jos, în cari state liberalismul semit a

fost bătut pe totă linia. Cel mai clasic exemplu în această privință este orașul Viena, care în urma calității sale de oraș de lume are caracter cosmopolit. Bine știm ce s'a întâmplat în acest oraș în deceniul trecut. În timpul înaintării ultimului nostru memorandum, administrațiunea orașului, reprezentanța comunală și toate oficiile comunale erau în mâinile liberalilor germani, partid filosemit. Când a ajuns la Viena deputațiunea noastră, care avea să așternă memorandumul la treptele tronului, partidul antisemit numit *social-cresștin* a fost singur, care în frunte cu șeful seu *Dr. Karl Lueger* a primit-o, a binevenat-o în Viena și a găzduit-o în timpul petrecerii sale acolo. S'au aflat atunci între bărbații nostri de politică și de aceea, cari au aflat de bine a face comitetul central și în special președintele *Dr. Ioan Rațiu* imputări că a stat în Viena de vorbă cu niște ómeni ca *cresștin-socialii*. Același lucru l'a pățit de altfel și *Dr. Aurel Mureșan* când a vizitat expozițiunea din *Praga* și a luat parte la un banchet dat din partea Cehilor tineri la care a fost sərbătorit în mod meritat. Și în acest caz imputarea a fost motivată cu aserțiunea, că Cehii tineri sunt niște ómeni cu cari un politician „*serios*” român nu poate să stea de vorbă.

În ambele cazuri a fost motivul dojenei același. Nici partidul *cresștin-social*, nici partidul Cehilor tineri nu erau „*hoffähig*” pe acele timpuri. Dar' lucrurile s'au schimbat foarte iute. *Cresștin-socialii* domnesc astăzi Viena și Austria de sus și de jos, ear' *Dr. Karl Lueger* este astăzi primar al Vienei, cu toate că monarhul în două rânduri refușase întărirea alegerii lui. Ear' deputații cehi tineri, reprezentanții parlamentari ai unui popor de 3 milioane, sunt astăzi un factor în contra voinței căruia nu se mai poate governa în Austria și cari au creat astfel de situațiuni politice, încât monarhul după mult timp s'a văduț îndemnat earăși a onora cu visita sa capitala regatului boem.

Am adus ca exemplu pe *Dr. Karl Lueger* și soții sei de noștri, pentru ca să arăt, că dușmanul nostru, de morțe, Evreimea internațională, nu este a tot puternică nici de neînvins, și că acel element a fost bătut și cu desăvērșire învins în Austria din partea unor bărbați, pe cari mult timp lumea întregă a fost obicinuită a-i tracta „*en canaille*”.

Și cari au fost armele acelor luptători? Nimica altceva decât *integritatea și curățenia caracterului*, corēspondētore moralei *cresștine-arice*!

*Dr. Karl Lueger* în timpul când lupta în contra Evreimii internaționale, era advocat în Viena cu o praxă modestă; și când a început Evreimea să simtă că mișcarea antisemită începe a deveni pentru ea pericol inevitabil, a încercat să corumpă pe *Dr. Lueger* cu un milion de florini. Dacă succedea această întreprindere, mișcarea antisemită era compromisată într'o astfel de măsură, încât timp de cel puțin 50 ani nu ar fi cutezat în Austria nimic și se declara de antisemit. Lucrurile însă s'au desvoltat altfel: caracterul integru al doctorului *Lueger* a respins ori-ce încercare de mituire și astfel a împedat compromiterea unei mișcări care s'a dovedit de salutară nu numai pentru Viena, dar' și pentru ambele Aus-

trii, și ar fi salutară pentru ori-care alt stat.

Resultă din acest exemplu, că prima calitate a unui politician trebuie să fie *caracter curat și integru*, căci lipsind această calitate, nu ar plăti nimica nici o altă calitate, fie cât de strălucitoare.

## „Asociațiunea” la Săcel.

Adunarea cercuală a despărț. Seliște.

— Raport special al „Tel. Rom.”. —

— 15 Iuliu 1901.

Comuna Săcel, situată în imediata apropiere de frunțașă comună Seliște, este una dintră cele mai mici comune, aparținătore despărțământului Seliște al „*Asociațiunei*”.

Cu toate că cunoscem nobila ambițiune și zelul înflăcărat de care sunt stăpăniți conducătorii acestei mici comune față de ori și care acțiune menită spre ridicarea bunăstării, vazei și bunului renume al poporului din comuna lor în special și al poporului român în general, totuși ne-au suprins lucrurile pregătitoare ce le-au făcut pentru buna reușire a adunării cercuale.

Ea a și reușit splendid!

De sine înțeles, că partea leului la așa rară reușită a unei adunări cercuale o are comitetul despărțământului și în deosebi directorul, Dl *Dr. Nicolae Calefariu* și secretariul dl *Constantin Herția*, cari prin un zel neobosit și o muncă sistematică au atras atențiunea tuturor asupra instituțiunei în fruntea căreia stau.

Raportul amănunțit ce urmăză despre decursul acestei imponente adunări cercuale va servi de o nouă dovadă, că acolo unde conducătorii despărțământelor „*Asociațiunei*” noastre își îndeplinesc conscientios onorifică sarcină, „*Asociațiunea*” cuceresc în mod uimitor inimile atât ale inteligenței cât și ale poporului nostru. Resultatul acestei binefăcătore cuceriri este principala țință a „*Asociațiunei*”, este . . . *cultura poporului român*. Iată raportul.

## Primirea comitetului.

Întru întâmpinarea membrilor comitetului ce soseau dela Seliște însoțiți de alți frunțași, a eșit un banderiu sub conducerea dlui învătător *Ioan Patachi*. După un acomodat cuvânt de binevențare rostit din partea conducătorului banderului și după cuvintele de multămintă ale directorului despărțământului, trăsurile ce aduceau pe „*apostolii culturei*” galopéză spre comună.

La capetul comunei era adunat cu mic cu mare poporul din comună, formând un frumos și milităresc spalir. Puternice urări de „*trăiască*” resunau la sosirea convoiului.

Dl notar *Valer Pop* în numele locuitorilor din comună, prin cuvinte isvorite din o caldă inimă românească, exprimă multămintă comitetului pentru cinstea ce i-se face comunei și locuitorilor ei, cari sunt dornici de a-și însuși și agonisi cultura, arma cea mai puternică contra ori și căruia dușman. Binevențând pe rarii óspeți îi asigură de iubire, stimă și respect.

Dl director *Dr. N. Calefariu* răspunde emoționat, multămind locuitorilor comunei și în special zeloșilor ei conducători de primirea neașteptată de care este împărțășit.

De aici cei sosiți dimpreună cu întreg poporul în rânduri de câte patru merg la biserică și asistă la serviciul divin, care este celebrat de preotul local dl *Aron Flucus*.

A făcut o bună impresie la popor faptul, că unele dintră cântările sfinteîi liturghii au fost cântate solo de cătră dni *Dr. N. Calefariu* medic și *Valeriu Pop* notar, ear' rugă-

ciunile rostite de dl protopresbiter Ioan Droc. Asemenea și acomodată predică dela sfârșitul serviciului divin, rostită de preotul local.

După serviciul divin oșpeții sosiți sunt invitați în casele ospitale ale d-lui notariu, unde li-se servește cu multă amabilitate din partea d-omnei casei un delicios dejun.

#### Participantii.

Órele 10, timpul defipt pentru deschiderea adunării se apropie. Sala cea mare și frumos decorată a școlii din loc se îndesui de public. Pe stratele ce duc la acest loc, deastădată frumos împodobite de arbori frumoși, e privelise admirabilă. Ici pâlcuri de dame și domni, coala pâlcuri de țărani și țărance, toți în haine sərbătorești, pășesc spre școlă.

Inteligența, domni și dame, din comunele aparținătoare acestui despărțământ, a fost în număr aprópe complet presentă. Amintesc la acest loc numai persoanele cari nu aparțin strict acestui despărțământ, dar' totuși nu au pregetat a onora cu prezența d-niilor acéstă adunare. Acestia sunt domni: Nicolau Ioan asesor consistorial (Sibiui), Ioan Droc protopresbiter (Mercurea), George Brătean șef de biroiu al direcțiunii C. F. R. în pensiune (București), locotenent Oltean, (România) etc., apoi d-omnele: Droc, (Mercurea) Barcian, (Sibiui) Brătean și Oltean (România) etc.

(Va urma.)

## Fondul de pensiune.

### Statutele

fondului de pensiune al arhidiecesei gr.-ort. române din Transilvania.

(Urmare.)

#### Ajutorul copiilor.

§. 21. Copiii legitimi ai unui funcționar din cei numiți în §. 14., răposat după un serviciu de cel puțin 10 ani, au drept la un ajutoriu până la etatea de 18 ani, care însă se sisteză și mai înainte, dacă băiatul intră în vre-o condițiune în carea îi este asigurată subsistința, ear' pentru fată, când se mărită.

Ajutoriu anual al unui copil, a cărui mamă trăiesce, stă din 1/6 parte, ear' dacă mamă-sa nu trăiesce, din 1/4 parte a sumei pensiunii ce i-ar compete mamei sale, dacă ar trăi.

Suma ajutoarelor tuturor copiilor însă nu póte trece peste suma pensiunii ce compete vėduvei.

§. 22. In cazul când un orfan, pentru defecte spirituale ori corporale, n'ar fi în stare a-și procura subsistința, și n'ar avé avere din care se pótă trăi, consistoriul póte decide, ca atare orfan s'ar capete ajutoriul până la mórte.

§. 23. Orfanii de etate sub 18 ani ai unui funcționar vėduv, răposat înainte de a fi implinit 10 ani de serviciu, capétă odată pentru totdeuna drept escontentare jumătate din suma ce în sensul §-ului 20 ar compete vėduvei.

## FOIȘORA

### Ilusia.

de Edmond Harancourt.

(Fine.)

— Vrăjitoare, îți dau atăta aur cât...  
— Ține-ți aurul, dór' m'ai plătit de ajuns cu lovitura de baston. Ear' acum, amice coșel, caută-ți puicuța.

Tinérul a grăbit plin de bucurie și și-a adus iubita. Deja pe cale 'i zisese:

— Otorul meu, vom vedé fericirea, viitoriu nostru. Mai dubita-vei óre de amorul meu?

Ear' fata i-a răspuns:

— Nu.

Vrăjitoarea încă din pragul colibei îi în-timpină cu următoarele:

— Vezi așa, e aci mitica! Ni-ar plăcé să știm viitoriu, așa e, porumbița mea, înainte de a ne decide în drépta ori în stंगा? Înțeleptă fată. N'ai ce să zici. Intrati în colibă, îngerașilor. Nu te teme, bălaie mitică. Ce fericiti sunt! A lor e lumea. Porumbița mea, iubitul tēu te iubesc grozav.

#### Dispoziții excepționale.

§. 24. Când un funcționar e din serviciul bisericeii fără vina lui, d. e. prin reducerea personalului, sau prin nerealegere, atunci aceluia îi compete pensiunea și fără documentarea invalidității sale, dacă a implinit 10 ani de serviciu (§. 15); ear' când atari casuri obvin înainte de implinirea a 10 ani de serviciu, i-se restituie sumele ce a contribuit el la fondul de pensiuni, însă fără interese.

§. 25. Dacă un funcționar, care a contribuit la fondul de pensiuni, cu învoirea autorității competente bisericesci e din serviciul bisericeii, i-se restituie fără interese taxele anuale respunse la fond.

§. 26. Dacă un funcționar eșit din serviciul bisericeii fără vina lui (§. 24), sau cu învoirea autorității competente bisericesci (§. 25) iarăși reîntră în serviciu, prin acéstă își recăștigă dreptul avut la fondul de pensiuni, și la pensionare i-se vor computa și anii anteriori de serviciu, dacă va restitui pensiunea, respective suma taxelor primite dela fond cu interese de 5% dela ziua primirii acelor.

Fără aceste restituiri timpul de serviciu i-se va computa numai dela ziua reîntrării în serviciu.

#### Perderea dreptului de pensiune.

§. 27. Dreptul de pensiune se perde:  
1. Prin renunțarea de bună voie la post.  
2. Prin destituirea din postul seu în cale disciplinară, dacă și pierderea dreptului de pensiune se enunță prin sentință disciplinară ca pedepsă.  
3. Prin trecere la altă confesiune.  
4. Când vėduva se mărită, sau duce vieță nemorală.

#### Acordarea pensiunii.

§. 28. Pensionarea se decide prin consistoriul arhidiececesan în ședință plenară cu vot secret.

a) la cererea deplin motivată a respectivului;  
b) din oficiu, când este reclamată din interesul serviciului.

In acest cas însă, dacă funcționarul respectiv nu se învoesece să fie pensionat, necesitatea trebuie constatată pe cale disciplinară, și enunțată prin sentința forului competent disciplinar. Escepție se admite numai față de acei indiviđi, cari au implinit etatea de 65 ani, cari în interesul serviciului se pot pune în pensie și fără proces disciplinar.

§. 29. Dacă venitele nu ajung să acopere tóte pensiunile, atunci fie-cărui pensionat i-se detrag din pensiune atâtea p-centage, câte se recer pentru susținerea eculibrului bugetar.

Detragerile încetă în momentul ce starea fondului permite să se facă plătirile fără a ataca capitalul.

§. 30. Statutele acestea se pot modifica numai prin sinodul arhidiececesan, și numai prin un conclus luat cu majoritate de două terțialități a voturilor celor presentii.

Adineaori a dat cu băta în mine, fiind-că zisesem că ești ca și celelalte fete. Uite, uite, cum îi place mititiceii, că iubitul ei a ridicat bastonul întru apărarea ei! Dar' știi óre, sufletel meu, că cel ce dă în o femeie bătrână, nu cruță nici pe cele tinere? de altcum... iubitului îi ertăm ori-ce. Măna 'i e rece, amorul ferbinte.

Indrăgiții au intrat în coliba vrăjitoarei. Ochii lor, dedați cu lumina lucitoare a sórelui, numai cu greu s'au putut obicinui cu semi-întunerecul colibei. Intr'un unghiet era așternut un pat de érbă prospétă, la capétăiu cu o piatră în loc de perină.

— Vedeți piatra acéstă, copiii mei? E o piatră vechiă, vechiă, și e adusă din mari depărtări. Ea era în Paradis, la trupina lemnului cunoscinței. Pe acéstă piatră 'și culcau capul Adam și Eva înainte de a fi știut totul. Puterea ei e miraculósă. Cel ce-și culcă pe ea capul, își viséză viitoriu. Curagiu deci, mititeii mei!

Indrăgiții și-au culcat capul pe piatră, ear' baba s'a retras încetișor afară.

Inainte indrăgiților s'a deschis viitoriu. Și s'au vėđut într'o grădină de flori, și fie-care atingere a lor era deliciu corespunzător, fie-care privire a lor era foc. Și s'au vėđut

In cazul însă când dotațiunea actuală a preoției s'ar deteriora, dispozițiunile privitoare la suma pensiunii trebuie să se supună unei revisuiri și eventual să se reducă conform împregiurărilor.

Propunerile de modificare pot veni numai prin sau dela consistoriul arhidiececesan, care este datoriu să le publice în organul oficios al arhidiecesei cel puțin cu 15 zile înainte de întrunirea sinodului și deodată cu literile convocătoare să le comunice și cu deputații sinodali.

§. 31. Preotesele cari au devenit vėduve înainte de a fi ajuns bărbații lor să contribuie la acest fond, pentru sine, și pentru copiii lor pot fi împărțite de un ajutoriu modest din prisosul anului bugetar expirat.

Suma totală a ajutoriului nu póte fi mai mică decât suma cu care a contribuit la fond în anul precedent tipografia arhidiececesană (§. 4).

Acest ajutoriu se împarte în fie-care an cel mult până la ultima Iunie.

§. 32. Statutul present intră în vigore cu 1-a Ianuarie 1902.

Aceia cari vor intra dela acest termin ca membri ai fondului, răspund tacele prevėđute în §§. 5 și 7 și li-se asigură drepturile din §-ul 14.

Membrii vechi ai fondului au să însinue până la 1. Octobrie 1901, dacă doresc să întregescă taca fundamentală dela 20% la 30% și tacele anuale dela 3% și 2% la 4% pentru anii ce deja li-s'au recunoscut la primirea lor ca membri ai fondului.

Intregirea tacselor o pot face cei cu salarii fixe, în timp de doi ani în rate lunare egale, ear' ceilalții în 5 rate anuale cu interese de 5%, avėnd respectivii să deé obligațiune în regulă despre tacele cu cari datoresc fondului.

In cât nu s'ar declara până la acest termin pentru întregirea tacselor, se consideră ca și cum ar opta pentru pensiunile statorite în statutele vechi.

In acest cas tacele anuale cu începere dela 1-a Ianuarie 1902 au să le plătescă cu 3% și respective cu 2%, pensiunea ce li-se acórdă însă va fi numai cea statorită în §. 14 al statutelor vechi la cei cu salarii fixe fără cuincuenalii, la protopopi cu 1200 coróne, la parochii de clasa I-a cu 800, de clasa II-a cu 600 și de clasa III-a cu 400 coróne.

§. 33. Cu punerea în lucrare a acestor statute se încredințéză consistoriul, care va face o instrucțiune nouă în acéstă privință, o va pune în lucrare în mod interimal, și la procsima sesiune sinodală o va presenta spre aprobare.

Nr. 105 Sin.

Votate în ședința sinodală V, dela 13/26 Aprile 1901.

Ioan Metianu m. p.,  
arhiepiscop.

Mateiu Voilean m. p.,  
notariu general.

## Revistă esternă

**Rėsboiul Burilor.** In ședința de Marți a camerei engleze ministrul de rėsboiu Brodrick a deciarat că raportul despre revocarea pedestreime din Africa și schimbarea tacticii actuale a purtării rėsboiului nu are nici o basă oficială și nu corespunde adevérului. Alte declarațiuni în acest obiect, ministrul a zis că nu póte face.

Din *Bruxella* dto 17 Iulie se raportéză, că *Botha* ar fi declarat, că esecutarea prisionerilor africaneri o va rėsuna prin împuscarea tuturor oficerilor englezi cari vor căde în prinsóre la Buri.

Comitetul internațional bur a rugat pe guvernul olandez să aducă în Olanda pe cele șapte mii de femei și copii buri aflători în tabăra concentrată sud-africană, fiind-că acolo în urma lipsurilor și fόμεi se prăpădesc.

**Tratatul de pace cu China,** cari de atâtea luni sunt la ordinea zilei și despre cari în atâtea rënduri se vestise că ar fi încheiate deja și chiar subscribe, — cum raportéză Agența-Reuter din Londra pe basa unei telegrame din Peking, n'au să fie terminate curėnd. „Consulii recunosc franc, că prospectele încheerii tratatelor devin tot mai slabe și că *situatiya e forte gravă*. E mai mult de o lună, de când tratativele au ajuns la punct mort“ — zice raportul Agenței Reuter. Causa principală a neînțelegerilor întré reprezentanții puterilor europene, deosebi întré Rusia și Anglia — e cestiunea sumei de despăgubire. *Li-Hung-Ciang* a somat deja pe reprezentanții puterilor să presinte un plan complet al condițiunilor de pace. China e gata să accepteze ori-ce condițiune făcută cu reson și rațiune, dar' voesece să știe odată, că la adecă ce pretind puterile de la dinsa, fiind-că numai atunci póte începe implinirea acelor pretensiuni.

## NOUȚĂȚI

**Bancnotele de 100 coróne,** făcute după formularul nou al pictorului L. Hegedüs, vor fi date în circulație pe la începutul anului viitoriu. Pe partea ungară a bancnotei e o figură de femeie în costum magar, ședėnd pe o bancă antică; de-asupra ei strălucesce în gloriolă emblema cea mare a Ungariei, încunjurată de o cunună de spice și de fructe. Femeia ține în mână o carte, ear' pe genunchi are un băețel. La drépta e un bărbat de construcție puternică, ținėnd a mână o cósă, ear' jur de el sunt instrumente agricole, o coșniță — simbol al muncii și diligenței, — ear' de-asupra acestora e o vióră și o filă de note musicale. Tóte acestea sunt împrejmuite de ornamentală simplă.

Pe partea austriacă încă e figură femeiescă, ședėnd și ținėnd în brațe un băețel blond, care însemnă ceva pe o filă de hârtie. Lângă ei globul, ear' la drépta un măestru-covaci, cu șurtul înainte, proptindu-și mâna pe barosul așezat pe ileu. Lângă ileu instrumentele cari simboliséză industria: triunghiul și circăul; de-asupra lor o rolă de hârtie, cernelă și condeiu. Inscriptia e aceeași ca la

Tinérul pășia în urma ei. Astfel mergeau pe cărărușă tăcuți.

La răspantie vrăjitoarea 'i aștepta deja.

— Cum, porumbii mei, vi-ați vėđut deci viitoriu? Sunteți mulțamiți unul cu altul?

Dar' ei nu i-au rėsuns nimic.

Vrăjitoarea a isbucnit în rıs sec zicėndu-le:

— Ați ucis ilusia, copiii mei. Ați ucis ilusia!

Indrăgiții s'au oprit la răspantia cărării. S'au mai privit odată, apoi unul a dat în drépta, altul în stंगा.

### Vorbe înțelepte.

Dacă omul consumă, trebuie să și producă; dacă primesce, trebuie să și deé; dacă câștigă de la societate, trebuie să o și slujescă.

Dacă un prietin se găsece în nenorocire, mă duc să-l mângăiu; dar' dacă e fericit, îl aștept.

trei, căci un băiețel zimbă întré ei. Și nu peste mult s'au vėđut patru. Pe fruntea bărbatului amarul vieții, munca și grijile traiului tăiaseră brazde. Apoi plängeau în jurul unui leagăn gol, în timp ce afară crivėțul aduna mormane de frunze ofilite. Micul lor lăcaș devenise posomorit și negură rece se întindea prin el. Miserie! Bărbatul și-a ridicat mâna asupra soției sale, și astfel stăteau față 'n față. Fața li-se schimbăse, îmbătrănise, și nu se mai cunoseau. Sufletele li-se înstrăinaseră. Deodată femeia rămase singură. Iși căuta bărbatul și nu-'l afla nicăiri. Și-a îmbrăcat apoi grabnic paltonul și cu pași de lotru s'a dus de a casă, aruncănd necontent priviri în urmă-i. Nu peste mult s'a ivit și bărbatul, s'a furișat după soția sa. Și a vėđut că e înșelat.

— Teucid! — a strigat el.

La strigătul acesta indrăgiții și-au desprins mâinile, și-au deschis ochii și se priviau ca străini. In colbă era séră întunecósă; numai printr'o mică crepătură pătrundea înlăuntru cobitoare palida lumină a înseratului.

S'au ridicat de pe piatră și nu și-au grăit nici un cuvėnt. Fata și-a măturat de pe haine, cu mâna, firele de érbă și florile vesteđite. A deschis ușa colibei și s'a dus.



Nr. 442/901.

[120] 1—3

**Concurs**

Pentru ocuparea postului de paroh în parochia de clasa a III-a *Lăpușnic*, protopresbiteratul Dobra, se deschide concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în „Telegraful Român“.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt cele fasonate în cōla B. pentru întregirea venitelor preoțesci dela stat.

Devenind acest post de curând vacant prin repausarea parochului, concursul se publică cu amintirea §-lui 8 din Regulamentul pentru parochii.

Doritorii de a ocupa acest post au a-și înainta cererile instruite conform normelor în vigoare până la terminul amintit subsemnatului oficiu protopresbiteral.

Dobra, 29 Iunie, 1901.

Oficiul protopresbiteral al tractului Dobra în conțelegere cu comitetul parochial.

**Ioșif Morariu**  
protopresb.

Nr. 245/901.

[121] 1—3

**Concurs**

Pentru întregirea postului învățătoresc vacant dela școala gr.-or. elementară poporală din parochia *Chinești* prin această se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român“.

Dotățiunea împreună cu acest post este salariul de 600 cor. din repartitiune, cuartir și lemne despre care se pot lua informațiuni dela comitetul parochial și dela oficiul protopresbiteral concernent.

Concurenții, dela cari se recere să fie de nascere gr.-or., au să-și așternă rugărilor instruite conform normelor în vigoare, la subsemnatul oficiu protopresbiteral în terminul deschis sus amintit și să se prezenteze înainte de alegere în vre-o Duminecă ori sârbătoare la biserică parochială spre a-și arăta dexteritatea în cântări și tipic, pentru-că cel ce va deveni ales, este datoriu a cânta în Dumineci și sârbători la strană, apoi cu elevii la liturgie.

Deeș, 27 Iunie, 1901.

Oficiul protopresbiteral al tractului gr.-or. Deeș în conțelegere cu comitetul parochial concernent.

**Teodor Hermann**  
protopresbiter.

Nr. 15/901.

[122] 1—3

**Concurs**

Pentru întregirea a două posturi învățătoresci la școala greco-orientală din *Poplaca* se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român“.

Emolumentele împreunate cu fie-care din acestea două posturi sunt:

Salariu anual 600 cor.

Relut de cuartir 30 cor. și 3 stângini de lemne în natură.

Banii se solvesc din cassa bisericeii în rate cuartale anticipative. Cei cari vor fi aleși sunt datorii a ține Dumineca și sârbătorea strană în biserică și a cânta cu copiii la sfta liturgie.

Doritorii de a ocupa posturile acestea sunt poftiți a se prezenta înainte de alegere în vre-o Duminecă sau sârbătoare spre a-și

arăta dexteritatea în cântări și tipic, ear' concursele instruite conform legilor din vigoare au de a le înainta oficiului protopresbiteral gr.-or. din Sibiu.

Instrucțiunea în școala de repetițiune și în cea de pomărit precum și cântarea în cele două străni bisericesci Dumineca și sârbătorea se va împărți prin comitetul parochial în conțelegere cu corpul didactic la începutul anului școlastic între toți 4 învățătorii.

Din ședința comitetului parochial gr.-or. din Poplaca, ținută în 24 Iunie 1901.

**Coman Baca**  
președinte.

**Ioaneș Muntiu**  
notariu.

Nr. 725.

Văduț.

Sibiu, 3 Iuliu, 1901.

**I. Papiu**  
prot.

Nr. 336.

[124] 1—3

**Concurs.**

Pentru întregirea posturilor învățătoresci din comunele mai jos însemnate din protopresbiteratul Albei-Iulia se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român“.

1. *Inuri*, cu salariu anual de 600 cor., cuartir și lemne de foc.

2. *Păclișa*, cu salariu anual de 600 cor., cuartir și lemne de foc.

3. *Tăuț*, cu salariu anual de 600 cor., cuartir și lemne de foc.

4. *Ampoița*, cu salariu anual de 600 cor., cuartir și lemne de foc.

5. *Bucerdea-Vinosă*, cu salariu anual de 600 cor., cuartir și lemne de foc.

6. *Gârbova de sus*, cu salariu anual de 600 cor., cuartir și lemne de foc.

7. *Măgina*, cu salariu anual de 600 cor., cuartir și lemne de foc.

8. *Cetea*, salariu anual de 600 cor., cuartir și lemne de foc.

Doritorii de a ocupa acestea posturi au a-și așterne petițiile concursuale la subsemnatul oficiu protopresbiteral instruite conform normelor în vigoare și au să se prezenteze în vre-o Duminecă sau sârbătoare în comunele respective, spre a-și arăta dexteritatea în cântări și tipic, pentru-că cei ce vor fi aleși sunt datorii a cânta Dumineca și în sârbători atât în strană, cât și cu copiii la liturgie.

Alba-Iulia, 6 Iunie, 1901.

Oficiul protopresbiteral al Albei-Iulia în conțelegere cu comitetele parochiale.

**Florian Rusan**  
adm. prot.

Nr. 405/901

[125] 1—3

**Concurs**

Pentru întregirea posturilor învățătoresci în comunele mai jos însemnate din protopresbiteratul Brașovului se publică concurs cu termen de 30 zile, dela prima publicare în „Telegraful Român“.

1. *Bacifalu*, un post de învățător în clasa I. și de cantor cu salariu de 600 cor., și anume:

a) dela popor prin repartitiune 300 cor.;  
b) dela biserică 200 cor.

c) venitele cantonale 100 cor., doi stângini de lemne și cuartir natural, având să conducă elevii Dumineca și sârbătorea la biserică.

2. *Purcăreni*, un post de învățătoriu în clasa a II-a, care să fie și cantor lângă cel actual cu salariu de 600 cor. plătit dela biserică, și cuartir natural în edificiul școlii cu două odăi.

Venitele cantonale sunt specificate în protocolul comitetului parochial luat în 17 Iunie a. c. Dumineca și sârbătorea va cânta atât în strană cât și cu copiii la liturgie.

Concurenții au a-și înainta cererile instruite conform normelor în vigoare în terminul indicat subsemnatului oficiu.

Brașov, în 20 Iunie, 1901.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Brașovului.

**Ioan Petric**  
protopresb.

Nr. 381/901

[126] 1—3

**Concurs**

Pentru ocuparea posturilor învățătoresci la școlile din comunele mai jos însemnate din protopresbiteratul Mercurei se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare.

1. *Apoldul-inferior*, al treilea post de învățător cu salariu de 600 cor., plătit lunar decursive din cassa bisericeii, cuartir natural în edificiul școlii eventual relut de cuartir 60 cor.

2. *Cinadie*, salariu anual 600 cor., plătit din repartitiune asupra poporului prin epitropia parochială, cuartir natural în edificiul școlii.

3. *Gârbova*, salariu anual 600 cor., plătit din cassa bisericeii în rate lunare decursive, cuartir natural în edificiul școlii precum și 4 stângini de lemne de foc, din care are a se încălzi și sala de învățământ.

Reflectanții la acestea posturi au să se prezenta în vre-o Duminecă sau sârbătoare în respectivele comune, spre a-și arăta dexteritatea în cântări și tipic, pentru-că cei aleși sunt datorii a cânta Dumineca și în sârbători atât la strană cât și cu elevii la sfta liturgie.

Mai departe sunt datorii a ține prelegeri în școala de repetiție și a cultiva cu elevii grădina școlară.

Cererile concursuale sunt a se așterne instruite conform normelor în vigoare în terminul deschis oficiului protopresbiteral al tractului Mercurea în Seliște.

Seliște, la 3 Iuliu, 1901.

Oficiul protopresbiteral al tractului Mercurei în conțelegere cu comitetele parochiale respective.

**I. Droc**  
protopresbiter.

[123] 2—3

**Publicațiune.**

Pentru liferarea de:

1. Pâne de grâu curat.
2. Franzele (jimle) făcute din făină de grâu curat cu lapte.
3. Făină de grâu curat Nr. 2 și 3.
4. Carne de vită.
5. Carne de vițel.
6. Carne de oie.
7. Carne de porc, și
8. Unsore de porc, toate de prima calitate, pentru alimentarea alor 180—200 elevi dela seminariul archidiececan teol. ped. gr. or.

[113] 2—30

rom. „Andreian“ din Sibiu în anul școlar 1901/1902.

Doritorii de a reflecta la care-va din aceste pozițiuni, să-și înainteze ofertele în scris provădute cu timbru de 1 corónă, prezentându-le în persoană la subscrișul, până la 31 Iuliu inclusive, unde vor afla mai deaprobe și condițiunile speciale pentru încheierea contractelor, precum și eventuale alte informațiuni. Ofertele netimbrate precum și cele întrate după termen nu se vor lua în considerare.

Tot în acest termen se pot înainta oferte în scris și pentru resturile de mâncare nefolosibile rămase dela mese și culină.

Sibiu, în 3/16 Iuliu 1901.

**T. Popovici**  
profesor, econom semin.

Nr 331.

[127] 1—3

**Concurs**

Pentru ocuparea postului de paroh în parochia de clasa a III-a *Poiana* cu filia *Găureni*, se escrie prin această concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român“.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt cele fasonate la cōla B. pentru completarea venitelor preoțesci dela stat.

Informațiuni se pot primi de la comitetul parochial și de la subsemnatul oficiu protopresbiteral.

Doritorii de a ocupa acest post au a-și așterne suplicele instruite conform legilor subscrișului oficiu protopresbiteral în terminul indicat și a se prezenta în vre-o Duminecă sau sârbătoare în biserică spre a cânta respective a celebra și cuvânta.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al tractului Albei-Iulie în conțelegere cu comitetul parochial.

Alba-Iulia, 15 Iunie 1901.

**Florian Rusan**  
protopresbiter.

Nr. 437/1901

[112] 3—3

**Concurs**

Pentru ocuparea posturilor de parochi din parochiile de clasa a III-a a) *Cerul Băcăinți*, b) *Gioghiu-Feredeu* și c) *Almașul-mare-Joseni*, se escrie concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român“.

Emolumentele împreunate cu aceste trei posturi sunt cele fasonate la cōla B. pentru întregirea venitelor preoțesci dela stat.

Competenții au a-și trimite concursurile instruite conform legilor din vigoare subsemnatului oficiu protopresbiteral de unde se și pot lua informațiuni mai detaiate în cauză în terminul sus indicat pentru fie-care parochie separat.

Oficiul protopresbiteral rom. gr. or. al Orăștiei în conțelegere cu comitetele parochiale. Orăștie, 20 Iunie 1901.

**Vasile Domșa**  
protopresbiter

Din **Tipografia și librăria archidiece-sană, Sibiu**, se poate procura

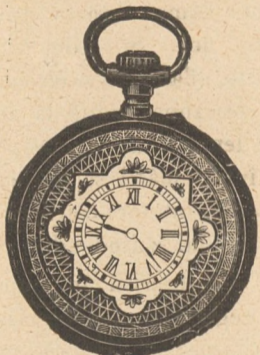
**Din vremuri apuse,**de *Iudita Secula n. Truța.*

Broș. à 50 cr.

**Orologe de părete și deșteptătoare dela 1 fl. 50 cr. în sus.**

\* Numai marfă bună și solidă. \*

\* Prețuri eftine, garanție consciențioasă. \*



- Orologiu de dame de argint veritabil, mărime 30 mm., 5 fl. 50 cr.  
Orologiu de domni, aceeași calitate, mărime 50 mm., 5 fl. 50 cr.  
Orologiu de domni sau de dame, aceeași calitate, cu capac dublu, 7 fl. 25 cr.

**JULIUS ERŐS**

SIBIU

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Cel mai mare deposit de orolage, juvaericele, aurării și argintării din Transilvania recomandă eftin și bun toate produsele ciasornicăriilor, juvaergiilor și opticilor.

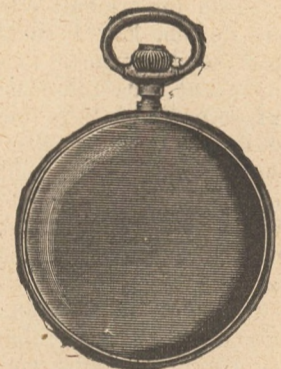
Potire, cruci, cadelnițe, candelu pentru altar, etc, tacămuri și vase de masă cu prețurile originale de fabrică.

Cercei, inele, broșe și bracelete cu seu fără petri scumpe.

Inele de căsătorie gata în ori-ce mărime.

Cadouri de nuntă și botez potrivite cu prețurile cele mai eftine.

[113] 2—30



- Orologiu de domni remontoir de nickel, 50 mm., cu 3 capace tari 4 fl. 25 cr.  
Același cu cutie de oțel oxidat în negru 4 fl. 40 cr.  
Același deschis, cu sticlă de cristal 3 fl. 50 cr.

Lanțuri de argint veritabil dela 1 fl. în sus. Lanțuri de aur veritabil dela 9 fl. în sus. Orolage deșteptătoare de nickel dela 1 fl. 60 cr. în sus. — Se trimite pe lângă rambursă; ce nu corespunde se schimbă imediat seu se trimite banii înapoi.

**Reparaturi de orolage se esecută bine și eftin.**